



# Kev ntsuam xyuas: Qhov no txhais tau li cas rau koj tus me nyuam?

(Evaluation: What Does it Mean for Your Child? - Hmong)

## Kev ntsuam xyuas yog dab tsi?

Kev ntsuam xyuas yog ib txoj kev los txheeb xyuas ib tug me nyuam seb nws puas muaj ib qho tsis taus thiab puas tsim nyog muab kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab cov kev pab cuam nrog los pab nws. Kev ntsuam xyuas no yog thawj qhov ua los npaj txoj kev pab kom tus me nyuam kawm tau ntawv. Kev ntsuam xyuas yog qhov tsev kawm ntawv xub pib ua ua ntej thaum lawv yuav muab tau kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab cov kev pab cuam nrog los pab rau nws, thiab yuav tsum rov qab ntsuam xyuas tus tub kawm ntawv yam tsawg peb xyoos twg ib zaug.

Kev ntsuam xyuas yuav muaj qhov los nrhiav cov ntaub ntawv hauv ntau qhov chaw hais txog qhov tus me nyuam txawj ua thiab loj hlob hauv txhua yam uas tsam yog qhov tsis taus ua. Kev ntsuam xyuas yuav los tshawb txog kev txawj ntse, kev coj tus, lub cev puas khov kho, thiab txhua yam kev loj hlob ntawm nws, nrog rau lwm yam tib sis. Qhov ntsuam xyuas tau no yuav muab coj los txheeb xyuas qhov kev pab uas yuav txhawb tau tus me nyuam txoj kev kawm.

## Vim li cas thiaj yuav tsum muaj kev ntsuam xyuas?

Kev ntsuam xyuas txog kev kawm ntawv kom meej muaj ntau qhov tseem ceeb, xws li:

1. **Kev tshawb xyuas.** Kev ntsuam xyuas no yuav tshawb pom cov me nyuam uas loj hlob qeeb los yog kawm tsis tshua tau ntawv thiab yuav tau muab kev kawm ntawv tshwj xeeb los pab vim tej no.
2. **Qhov muaj cai tau.** Kev ntsuam xyuas yuav tshawb tau tias koj tus me nyuam muaj ib qho tsis taus thiab muaj cai tau kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab cov kev pab cuam nrog los pab nws.
3. **Npaj kev kawm ntawv tus kheej (IEP).** Kev ntsuam xyuas yuav ua tau cov ntaub ntawv uas yuav pab tau koj thiab tsev kawm ntawv los tsim kom muaj kev kawm ntawv tus kheej rau koj tus me nyuam raws li qhov nws kawm tau.
4. **Kev qhia ntawv.** Kev ntsuam xyuas yuav pab txheeb tau cov kev qhia ntawv uas yuav qhia tau ntawv zoo rau koj tus me nyuam.
5. **Ntsuas kev kawm tau ntawv.** Kev ntsuam xyuas muab tau qhov los teeb ntsuas koj tus me nyuam txoj kev kawm tau ntawv.

Txoj kev ntsuam xyuas yog qhov xub tsim tau lub hauv paus los npaj kev kawm ntawv tus kheej uas yuav pab tau tus me nyuam kawm tau ntawv. Koj yuav tau txais ib daim qauv ntawm tsab ntawv sau qhov ntsuam xyuas tau thiab koj muaj cai mus nrog cov ntsuam xyuas koj tus me nyuam sib tham txog qhov ntsuam xyuas tau no. Txawm tias qhov ntsuam xyuas tau no qhia tau tias koj tus me nyuam tsis muaj cai tau kev kawm ntawv tshwj xeeb los, qhov ua tau no yuav muab coj los pab koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv nrog ib tsoom los tau.

## **Yuav siv dab tsi los ntsuam xyuas tus me nyuam?**

Yuav tsis muab tib qho kev twv ntawv (xeem ntawv) coj los ua qhov txiav txim siab seb tus me nyuam puas muaj ib qho tsis taus los yog txheeb xyuas txoj kev kawm ntawv rau koj tus me nyuam raws li qhov nws kawm tau. Kev ntsuam xyuas uas muaj qhov twv ntawv (xeem ntawv) nrog thiab muaj kev ntsia seb tus me nyuam ua tau dab tsi yog qhov tseem ceeb los txheeb xyuas kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab cov kev pab cuam nrog rau nws.

Kev twv ntawv (xeem ntawv) yog qhov ntsuas tus me nyuam rab peev xwm los yog qhov nws kawm tau raws li qhov nws teb raug hauv cov ntawv twv (xeem) no. Qhov muab nws twv (xeem) no qhia tau tias nws zoo li cas thiab nws kawm tau ntawv li cas hauv ib hnub twg. Qhov nws twv tau (xeem tau) yog qhov qhia tau tias nws yuav kawm tau ntawv li cas tiag. Qhov no tseem yuav qhia tau qhov yuav los pab tau nws txoj kev kawm ntawv thiab.

Lwm hom kev ntsuas tus me nyuam txoj kev loj hlob thiab muaj tswv yim li cas, xws li ntsia seb nws ua tau dab tsi los yog nrog cov niam txiv thiab lwm tus uas paub tus me nyuam zoo tham, yuav muab tau qhov tseeb tias tus me nyuam ua tau li cas nyob hauv ntau qhov chaw thiab ntau lub tsam thawj.

Tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev ntsuam xyuas txog kev kawm ntawv kom meej uas yuav siv cov ntaub ntawv muaj cia nyob hauv ntau qhov chaw, nrog rau kev twv ntawv (xeem ntawv) thiab tej ntaub ntawv sau txog kev ntsia seb ho ua tau dab tsi. Kev twv ntawv (xeem ntawv) yog ib qho tseem ceeb, tiam sis kev ntsuam xyuas yuav tsum muaj ntau yam nrog, xws li:

- cov ntaub ntawv hais txog kev mob nkeeg
- muab qhov tus me nyuam txawj ua coj los piv rau qhov nws yuav tsum txawj ua tau raws li nws lub hnub nyoog
- ntsia seb nyob hauv tsev kawm ntawv, nyob hauv vaj hauv tsev, thiab nyob hauv zej zog ne nws ho ua tau dab tsi
- nrog cov niam txiv los yog cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv tham

Tam li ib tug niam txiv, koj yeej paub tias koj tus me nyuam loj hlob li cas thiab paub qhov yuav pab tau nws. Thaum muab qhov twv (xeem) tau thiab lwm qhov kev ntsuam xyuas coj los ua kev, cov ntaub ntawv no yuav siv tau los ua qhov txiav txim siab txog koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv.

## **Muaj pis tsawg qhov ntawv los rau tus me nyuam twv (xeem)?**

Cov ntawv twv (xeem) uas tsev kawm ntawv siv los ntsuas qhov tus me nyuam kawm tau kuj muaj ntau cov. Cov ntawv twv (xeem) hais mus no yog cov npe lus uas cov niam txiv yuav xav paub.

## **Cov ntawv twv (xeem) ib pab tub kawm ntawv twg (Group tests).**

Cov ntawv twv (xeem) xyuas kev kawm tau ntawv ntawm ib pab tub kawm ntawv twg yuav tsis muab coj los txheeb xyuas cov kev pab tshwj xeeb uas tus me nyuam muaj cai tau. Cov ntawv twv (xeem) no tsuas qhia tau tias ib tug me nyuam kawm tau li cas yog muab piv rau cov me nyuam uas muaj hnub nyoog sib luag los yog kawm ib qib li nws, tiam sis ho qhia tsis tau qhov ib tug tub kawm ntawv txawj ua thiab qhov yuav pab tau nws.

## **Cov ntawv twv (xeem) ib tug xwb (Individual tests).**

Cov ntawv twv (xeem) uas muab coj los rau koj tus me nyuam ib leeg twv xwb yuav muaj cuab kav taw qhia cov kev pab uas koj tus me nyuam xav tau los pab kom nws kawm tau ntawv.

## **Kev ntsuas qhov kawm tau raws li qhia (Curriculum-based assessments/curriculum-based measurements).**

Cov kws qhia ntawv yog cov tsim cov ntawv twv (xeem) no los ntsuas qhov tus kws qhia ntawv tau muab coj los qhia lawm seb tus me nyuam puas kawm tau li cas. Cov ntawv twv (xeem) no yog ib qho tseem ceeb rau cov kws qhia ntawv thiab cov niam txiv hais txog txoj kev txheeb xyuas seb tus me nyuam puas kawm tau ntawv tiag, tab sis qhov no ho ib txwm tsis siv los txheeb xyuas seb tus me nyuam puas muaj cai tau kev pab.

---

### **Cov ntawv twv (xeem) raws kev kawm (Standardized tests).**

Cov ntawv twv (xeem) hom no yog cov tub txawg tsim los twv (xeem) yuav luag tag cov tub kawm ntawv. Cov ntawv twv (xeem) no yuav coj los twv (xeem) raws li qhov tau teev rau cov tub kawm ntawv kawm. Hom kev twv (xeem) no muaj cuab kav ntsuas tau tias tus me nyuam kawm tau dab tsi lawm (achievement), los yog qhia kom pom tias yav tom ntej tus me nyuam yuav ua tau dab tsi (aptitude).

### **Cov ntawv twv (xeem) piv rau lwm tus (Norm-referenced tests).**

Cov ntawv twv (xeem) no yog cov ntawv muab rau sawv daws twv uas yuav muab qhov tus me nyuam kawm tau coj los piv rau qhov cov me nyuam luaj li nws kawm tau. Cov ntawv twv (xeem) no yuav qhia tau rau koj paub tias koj tus me nyuam kawm tau nrog cov me nyuam luaj li nws los yog cov kawm nyob hauv tib qib li cas.

### **Cov ntawv twv (xeem) raws li qhov teev cia (Criterion-referenced tests).**

Cov ntawv twv (xeem) no yuav ntsuas tau qhov tus me nyuam muaj cuab kav ua tau los yog qhov tus me nyuam txawj ua lawm. Cov ntawv twv (xeem) no tsis ntsuam xyuas txog qhov tus me nyuam kawm tau nrog cov luaj li nws li cas tab sis ho yuav ntsuas seb tus me nyuam puas kawm tau npaum li qhov tau teev cia lawm tias nws yuav tsum kawm kom tau. Cov ntawv twv (xeem) no yuav muab qhov tus me nyuam kawm tau tam sim no coj los piv rau qhov nws kawm tau yav tas los seb nws kawm tau li cas.

### **Cov qauv muab coj los xaiv cov ntawv twv (xeem) no yog dab tsi?**

Tsev kawm ntawv yuav tsum xyuas ntau yam thaum lawv los xaiv cov ntaub ntawv twv (xeem) no. Xws li:

- Cov ntawv twv (xeem) no yuav tsum yog cov uas cia siab tau rau. Ib qho ntawv twv (xeem) uas txawm yuav muab coj los twv (xeem) thaum twg los xij, qhov twv (xeem) tau ntawd yeej txawv tsis deb mas thiaj yog qhov cia siab tau rau. Koj yeej meem tso siab los nug txog cov ntawv twv (xeem) uas tau muab coj los twv (xeem) koj tus me nyuam seb ho yog cov cia siab tau rau li cas yog hais tias tsev kawm ntawv tsis muab coj los sib tham nrog qhov tus me nyuam twv (xeem) tau.
- Cov ntawv twv (xeem) no yog cov yuav tau. Ib qho ntawv twv (xeem) twg yog qhov yuav tau yog tias cov ntawv no yeej yog cov tsim los ntsuas qhov ntawd. Qhov twv (xeem) tau yuav tsum zoo raws li qhov tus me nyuam muaj cuab kav ua los yog qhov nws twb kawm tau lawm. Cov ntawv twv (xeem) raws li qhov teev cia uas yuav muab coj los twv (xeem) koj tus me nyuam yuav tsum yog cov siv los twv (xeem) qhov yuav twv (xeem) xyuas ntawd xwb, thiab yuav tsum yog tus neeg ua hauj lwm uas yeej tau kawm los yog yeej paub haj tom lawm los twv (xeem) koj tus me nyuam.
- Cov ntawv twv (xeem) thiab lwm hom ntaub ntawv ntsuam xyuas yuav tsum tsis muaj qhov ntxub ntxaug koj tus me nyuam vim nws muaj cev nqaj daim tawv txawv los yog muaj kev coj txawv. Cov lus hais hauv cov ntawv twv (xeem) no yuav tsum yog hom lus tus me nyuam caj ces hais los yog hom lus nws hais tau.
- Qhov koj tus me nyuam rau siab ua, mob siab ua, txhawj, thiab to taub txog qhov yuav teb cov ntawv twv (xeem) no li cas yeej muaj cuab kav ua rau qhov nws twv (xeem) tau ntawd txawv.

### **Kev ntsuam xyuas qhov txawj ua yog dab tsi?**

Thaum cov ntawv twv (xeem) yog ib feem tseem ceeb ntawm txoj kev ntsuam xyuas txog kev kawm ntawv kom meej, tej tsam mas qhov cov me nyuam twv tau kuj qhia tsis tau qhov lawv muaj cuab kav ua los yog qhov lawv yuav tsum tau kawm. Kev ntsuam xyuas qhov txawj ua yog qhov yuav tshawb xyuas seb tus me nyuam txawj ua dab tsi nyob hauv vaj hauv tsev, hauv tsev kawm ntawv, thiab nyob hauv zej zog.

Kev ntsuam xyuas qhov txawj ua rau tus puav me nyuam yuav yog qhov los xyuas seb lawv txawj nyeem ntawv, sau ntawv thiab ua tau zauv (lej) li cas. Lwm tus me nyuam mas, ho yog qhov los xyuas seb tus me nyuam puas muaj cuab kav caij tau npav khiav hauv nroog, puas txawj hnay ris tsho, los yog puas txawj siv nyiaj tej.

## **Kev ntsuam xyuas tus cwj pwm coj yog dab ts?**

Thaum ib tug me nyuam muaj tus cwj pwm coj tsis tus uas coj tsis raws li qhov sawv daws coj lawm, kev ntsuam xyuas tus cwj pwm coj yuav muab tau cov lus uas yuav pab tau pab neeg npaj kev kawm ntawv tus kheej los npaj tau txoj kev qhia kom coj zoo ntxiv.

Txoj kev ntsuam xyuas tus cwj pwm coj yuav muab tau qhov hais mus no:

- Cov lus piav kom tseeb tias qhov teeb meem coj tsis zoo ntawd zoo li cas.
- Kev ntsia tus me nyuam ntau lub caij thiab nyob rau hauv ntau qhov chaw. Kev ntsia no yuav tsum sau tseg (1) qhov chaw nws mus kawm ntawd zoo li cas ua ntej thaum nws yuav npau taws, (2) nws npau taws (coj tsis zoo) li cas tiag, thiab (3) thaum nws npau taw ntawd, nws ua tau dab tsi.
- Kev qhia kom coj zoo los qhia kom txawj coj.

Thaum ntsuam xyuas tus cwj pwm coj no tiav lawm, tsev kawm ntawv yuav muab qhov ntsuam xyuas tau no coj los sau ua ib txoj kev qhia kom coj zoo los yog npaj cov hom phiaj xyaum coj zoo nyob rau hauv kev kawm ntawv tus kheej los muaj.

## **Yuav siv qhov ntsuam xyuas tau li cas?**

Tom qab uas tau ntsuam xyuas koj tus me nyuam tiav lawm, koj yuav ntsib ib pab tub txawg los sib tham txog qhov ntsuam xyuas tau no thiab txheeb xyuas seb koj tus me nyuam puas muaj ib qho tsis taus raws li tsab cai kawm ntawv ntawm tib neeg tsis taus (IDEA) teev cia. Tsev kawm ntawv yuav tsum muab ib daim quav sau txog qhov ntsuam xyuas tau no thiab daim sau txog kev txheeb xyuas qhov muaj cai tau rau koj.

Yog pab no txheeb pom raws li qhov ntsuam xyuas tau tias koj tus me nyuam muaj cai tau kev kawm ntaww tshwj xeeb thiab kev pab cuam nrog, qhov yuav ua mus ntxiv yog los npaj kev kawm ntawv tus kheej kom los txhawb tau koj tus me nyuam mus.

Pab neeg npaj kev kawm ntawv tus kheej no yuav tsum tsim cov hom phiaj kawm ntawv thiab cov kev qhia ntawv raws li qhov tus me nyuam txawj ua thiab qhov nws xav tau los pab kom nws kawm tau ntawv uas tau tshawb pom hauv kev ntsuam xyuas lawm.

Koj yuav tau saib kom koj to taub qhov ntsuam xyuas tau no ua ntej thaum yuav pib npaj kev kawm ntawv tus kheej rau koj tus me nyuam. Cov niام txiv muaj cai hais kom tsev kawm ntawv muab ib tug paub tab los piav qhov ntsuam xyuas tau no rau koj raws li cov lus koj to taub tau.

Koj yuav tau hais kom tsev kawm ntawv muab ib daim quav ntawm qhov ntsuam xyuas tau rau koj ua ntej thaum koj yuav mus nrog tsev kawm ntawv sib tham los npaj kev kawm ntawv tus kheej. Kev los saib qhov ntsuam xyuas tau kom tseeb nyob rau ib qho chaw ywj siab ua ntej thaum yuav los npaj kev kawm ntawv tus kheej no kuj yuav txa tau niام txiv tej kev txhawj thiab koj yuav muaj lub caij los xav seb qhov ntsuam xyuas tau no puas raug raws li qhov koj pom thiab paub koj tus me nyuam.

## **Thaum twg tsev kawm ntawv mam rov ntsuam xyuas cov tub kawm ntawv tau kev kawm ntaww tshwj xeeb no?**

Tsev kawm ntawv yuav tsum rov ntsuam xyuas cov tub kawm ntawv uas tau kev kawm ntawv tshwj xeeb yam tsawg peb xyoos twg ib zaug. Qhov ntsuam xyuas tau no yuav muab coj los ntsuam xyuas qhov koj tus me nyuam kawm tau ntawv seb nws puas kawm tau raws li cov hom phiaj thiab kev qhia uas tau npaj tseg nyob hauv tsab ntawv teev kev kawm ntawv tus kheej lawm thiab muab txheeb xyuas seb koj tus me nyuam puas muaj cai tau kev kawm ntawv tshwj xeeb mus ntxiv.

Kev rov ntsuam xyuas no yuav muaj qhov los xyuas cov ntaub ntawv ntsuam xyuas, thiab cov lus koj hais qhia, kev ntsuam xyuas txoj kev kawm thiab ntsia tus me nyuam seb nws ua tau li cas. Pab neeg npaj kev kawm ntawv tus kheej yuav los txiav txim siab seb puas tsim nyog ntsuam xyuas lwm yam los ntxiv los pab txheeb xyuas seb tus me nyuam puas tseem muaj qhov tsis taus thiab puas yuav kev kawm ntawv tshwj xeeb los pab nws mus ntxiv.

---

Yog pab neeg npaj kev kawm ntawv tus kheej no txiat txim siab tias tsis tas yuav ua lwm yam los ntxiv lawm, lawv yuav sau ntawv qhia rau koj hais tias pab no yeej muaj cov ntaub ntawv txhij los txheeb xyuas seb tus me nyuam puas tseem muaj cai tau kev kawm ntawv tshwj xeeb mus ntxiv. Thaum txog qhov no lawm, pab neeg npaj kev kawm ntawv no yuav tsis ntsuam xyuas dab tsi ntxiv lawm yog hais tias niam txiv tsis hais kom lawv ntsuam xyuas ntxiv.

### **Thaum yuav muaj kev ntsuam xyuas los yog rov ntsuam xyuas dua ntawd, kuv yuav nug tau dab tsi?**

1. Tsev kawm ntawv yuav muab cov ntawv dab tsi los rau kuv tus me nyuam twv (xeem)? Vim li cas? Qhov twv (xeem) tau no yuav muab coj los npaj kuv tus me nyuam txoj kev kawm li cas?
2. Tus lis qhov ntsuam xyuas no puas ntsia kuv tus me nyuam nyob hauv chav kawm ntawv thiab nrog nws cov kws qhia ntawv tham seb nws ho ua tau li cas?
3. Tus ntsuam xyuas no puas tau ntsuam xyuas cov me nyuam uas muaj qhov teeb meem li kuv tus me nyuam los lawm?
4. Kuv tus me nyuam qhov tsis taus puas yuav cuam tshuam rau qhov nws twv (xeem) tau hauv ib qho ntawv twv (xeem) twg?
5. Puas yuav muaj ib tug txhais lus rau kuv tus me nyuam yog nws xav tau ib tug? Cov ntawv twv (xeem) no yuav tsum yog hom lus tus me nyuam caj ces hais los yog lus piav tes yog tsim nyog lawm.
6. Kuv tus me nyuam puas zoo li pab me nyuam uas yuav muab qhov twv (xeem) tau no piv rau? (cov me nyuam uas cov ntawv twv (xeem) tau tsim los xeem lawv) Tus yuav los muab cov ntawv no rau kuv tus me nyuam twv puas paub kuv tus me nyuam kev cai coj?
7. Qhov nws twv (xeem) tau no yuav hais raws li qib nws kawm los yog nws lub hnub nyooq? Yog tso tus me nyuam kawm nyob qib qub ne, yuav muab qhov ntawd coj los ntsuam xyuas nrog qhov twv (xeem) tau li cas?
8. Tsev kawm ntawv yuav xav kom kuv qhia dab tsi rau lawv?
9. Yuav ua dab tsi los pab kom kuv tus me nyuam kaj siab thaum nws twv (xeem) ntawv?

### **Yog kuv tsis pom raws li qhov tsev kawm ntawv ntsuam xyuas tau, kuv ho ua tau dab tsi?**

Yog koj pom tias qhov tsev kawm ntawv ntsuam xyuas tau no tsis raug, koj muaj cai hais kom muaj kev ntsuam xyuas sab nrau los. Kev ntsuam xyuas sab nrau yog qhov tus neeg tsis ua hauj lwm rau tsev kawm ntawv ntsuam xyuas. Koog tsev kawm ntawv yuav tsum muab cov npe neeg paub ntsuam xyuas no rau cov niam txiv thiab muab kev ntsuam xyuas li hais no uas yuav tsis raug rau niam txiv them.

Yog koog tsev kawm ntawv tsis kam muab kev ntsuam xyuas sab nrau raws li niam txiv hais, lawv muaj ob txoj kev: (1) npaj lub rooj sib kho ob tog coj los hais qhia tias qhov lawv ntsuam xyuas tau no yeej raug lawm, los yog (2) muab kev ntsuam xyuas sab nrau uas yuav tsis raug rau niam txiv them.

Thaum tsev kawm ntawv kam muab kev ntsuam xyuas sab nrau, txoj kev ntsuam xyuas no yuav tsum ua kom tiav raws li tus qauv teev cia uas tsev kawm ntawv siv los ntsuam xyuas. Tsev kawm ntawv yuav laug tsis tau lub sij hawm los lis kev ntsuam xyuas sab nrau, thiab yuav tsum muab qhov ntsuam xyuas tau sab nrau coj los txheeb xyuas qhov muaj cai tau los yog tsim kev kawm ntawv tus kheej rau koj tus me nyuam.

Koj tseem muaj cai ua tau qhov ntsuam xyuas sab nrau uas koj yog tus them kheej. Yog cov neeg uas koj xaiv los ntsuam